

婚禮和吻

凱薩琳・渥迪威斯

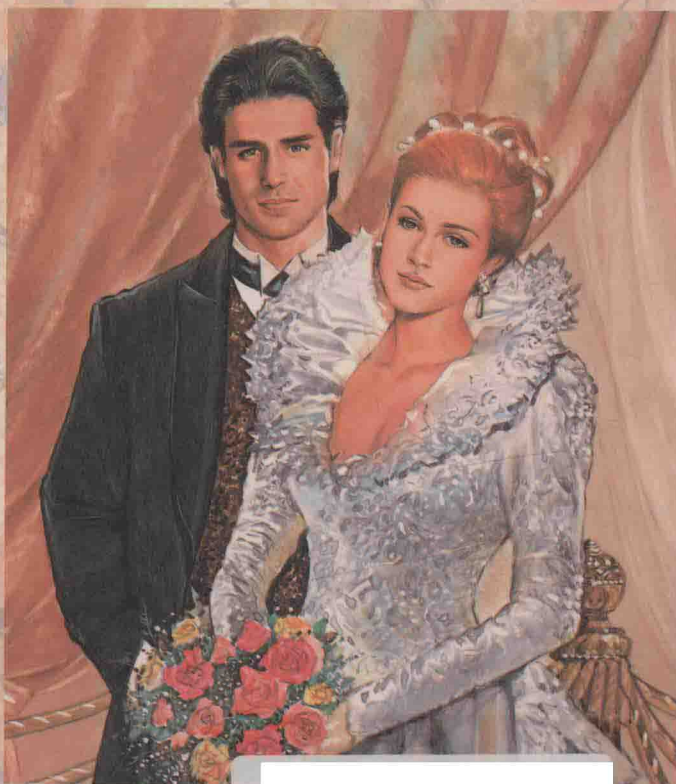
凱薩琳・安德魯斯

羅瑞塔・查斯

莉莎・克萊佩◎合著

喬亞軒◎譯

浪漫經典376



Three

And Three

by Kathleen E. Woodiwiss

Catherine Anderson

Loretta Chase

林白出

中華



婚禮和吻

Three Weddings And A Kiss

原著者：Catherine Anderson
Loretta Chase
Isa Kleypas
Kathleen E. Woodiwiss

凱薩琳・安德魯斯
羅瑞塔・查斯
莉莎・克萊佩
凱薩琳・渥迪威絲

譯者：喬亞軒

林白出版社有限公司



浪漫經典之 376

婚禮和吻

Three Weddings And A Kiss

中文原著發行日期及版次：

第一版 1996 · 6 月

原 著：Catherine Anderson
Loretta Chase
Lisa Kleypas
Kathleen E. Woodiwiss

譯 者：喬亞軒
主 編：楊孟華
執行編輯：林春杏
美術編輯：張育英 封面繪圖：施凱文
校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發 行 人：林竺霓
發 行 所：林白出版社有限公司
地址：台北市龍江路71巷15號一樓
電話：(02)7765889-0
傳真：(02)7712568
劃撥帳號：0014980-9
發行字號：局版台業字883號

排版者：普辰電腦排版有限公司
地址：臺北市濟南路3段25號2F

定價：新台幣 200元
初版：八十五年六月
國際書碼：ISBN 957-812-096-6

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師 ● 莊柏林律師 ●
蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

星馬汶總代理：皇冠出版社有限公司
地址：60 Kallang Pudding Road #06-00 Tan Jin Chwee
Industrial Building, Singapore 1334.
Tel : 02-7472996 Fax: 02-7438636

原著書名／

Three Weddings And A Kiss

by Catherine Anderson
Loretta Chase
Lisa Kleypas
Kathleen E. Woodiwiss

Copyright © 1995 by Avon Books
Fancy Free copyright©1995 by Adeline
Catherine Anderson
The Mad Earl's Bride copyright©1995 by
Loretta Chekani
Promises copyright©1995 by Lisa Kleypas
The Kiss copyright©1995 by Kathleen
E. Woodiwiss
through Bardon-Chinese Media Agency,
All Rights Reserved.

Translation Copyright©1996, by Lin Po
Publishing Company, Taiwan.
Sale Outside Taiwan Prohibited.



全美排行榜上 的名作家

珍·安·克蘭茲的作品集：

薔薇經典系列

125 水晶禮物 170元

午夜場系列

- 8 佳偶天成 170元
17 愛家的男人 180元
23 珊瑚之吻 180元
39 黃金般的姻緣 190元
46 狂野的心 190元
52 偽裝的天才 190元
62 旋風般的追求 190元

浪漫經典系列

- 18 佳人蜜運 160元
22 惡魔的魅力 180元
30 佳期天定 160元

- 79 銷魂 170元
82 惡魔的誘惑 170元
90 午夜約會 170元
109 惡魔的降服 170元
170 危險 180元
180 慾望 180元
205 午夜鑽石 180元
210 欺騙 180元
225 黃金禮物 180元
260 美好的熱情 200元
270 情婦 200元
335 海畔雲雨 200元
340 神秘 200元
370 信任我 200元

林白出版社

地址：台北市龍江路71巷15號

電話：(02) 7765889-0

郵撥：0014980-9



婚禮和吻

Three Weddings And A Kiss

原著者：Catherine Anderson
Lorena Chase
Lisa Maypas
Kathleen E. Woodiwiss

凱薩琳・安德魯斯
羅瑞塔・查斯
莉莎・克萊佩
凱薩琳・渥廸威斯

譯者：喬亞軒

原著書名／

Three Weddings And A Kiss

by Catherine Anderson
Loretta Chase
Lisa Kleypas
Kathleen E. Woodiwiss

Copyright © 1995 by Avon Books
Fancy Free copyright©1995 by Adeline
Catherine Anderson
The Mad Earl's Bride copyright©1995 by
Loretta Chekani
Promises copyright©1995 by Lisa Kleypas
The Kiss copyright©1995 by Kathleen
E. Woodiwiss
through Bardon-Chinese Media Agency,
All Rights Reserved.

Translation Copyright©1996, by Lin Po
Publishing Company, Taiwan.
Sale Outside Taiwan Prohibited.



浪漫經典之.376

婚禮和吻

Three Weddings And A Kiss

中文原著發行日期及版次：

第一版 1996 · 6 月

原 著：Catherine Anderson
Loretta Chase
Lisa Kleypas
Kathleen E. Woodiwiss

譯 者：喬亞軒
主 編：楊孟華
執行編輯：林春杏
美術編輯：張育英 封面繪圖：施凱文
校對：周貝桂 張曉惠 林春杏

發 行 人：林竺霓
發 行 所：林白出版社有限公司
地址：台北市龍江路71巷15號一樓
電話：(02)7765889-0
傳真：(02)7712568
劃撥帳號：0014980-9
發行字號：局版台業字883號

排版者：普辰電腦排版有限公司
地址：臺北市濟南路

定價：新台幣 200
初版：八十五年六
國際書碼：ISBN 957-812-096-6

版權代理：博達著作權代理有限公司

版權所有 翻印必究

本社法律顧問：許文彬律師 ● 莊柏林律師 ●
蕭雄淋律師

倘有倒裝、缺頁、污損請寄回調換

Printed in Taiwan

星馬汶總代理：皇冠出版社有限公司
地址：60 Kallang Pudding Road #06-00 Tan Jin Chwee
Industrial Building, Singapore 1334.
Tel : 02-7472996 Fax: 02-7438636

5

每個人都喜歡婚禮……

婚禮的歡樂鐘聲令我們的心爲之飛揚，一對快樂的新人也令我們對未來充滿憧憬。且讓四位才華橫溢的羅曼史作家以四個美麗的故事伴你行過走道前往那爲慶祝永恆之愛的禮壇：

凱薩琳·安德魯斯介紹給我們的是西部大草原的一對狂野的心，有人爲了報復而自食其果，卻也成就了一段美好姻緣。

羅瑞塔·查斯創造了一位觀念新穎的年輕女子，爲了建造醫院，她願意跟衆所共知將不久於人世且已「發瘋」的公爵結婚，她的聰慧融化了我們的心。

莉莎·克萊佩向我們展示愛的力量，一位倔強固執的女士終於向堅持的追求者屈服，開心的接納一個新的世界。

凱薩琳·渥迪威斯把她多年前的名著「火焰與花」中的主角再次介紹出來，白傑飛以他熱情的吻網住一個初見面的女孩。



目次

雪角戀曲

(凱薩琳·安德魯斯) / 九

瘋爵的新娘

(羅瑞塔·查斯) / 一三一

諾言

(莉莎·克萊佩) / 二五五

親吻

(凱薩琳·渥迪威斯) / 三六一



Fancy Free

雪角戀曲

Catherine Anderson

凱薩琳·安德魯斯

作者簡介

凱薩琳·安德魯斯和她完美的丈夫——席德，以及她鍾愛的羅威勒、葛利亞和桑森住在一個遺世獨立的木屋中。四周都是高大的樅樹，並且可以眺望奧勒岡州美麗的安龐河谷。他們房子的西側是一面玻璃，每到晚上，二樓的臥房就會沐浴在燦爛的落日和蘇德林城的光線中。蘇德林城是建於一百年前的一個古色古香的小城，正是一個浪漫小說家最完美的背景地點，每一樣事物都能給她下筆的靈感。

身為一個已經出版了十一本書的得獎作家，凱瑟琳正為Avon公司寫第二部長篇浪漫小說。她的第一部長篇小說「安妮之歌」將在一九九六年一月出版。

編註：本公司已獲得「安妮之歌」（暫譯）的全世界中文版權，敬請期待。

序幕

雷凱迪大步跨過「金鵝酒店」前的破舊人行道，推開那內外皆可推開的扇形門。裡面既悶熱又嘈雜，讓他想起星期天魏牧師講道時，用威嚇口氣提到的地獄大鍋。正如他所意料的，裡頭已經客滿了，正是一幅週末夜晚十點半時的尋常景象，而且在昏黃朦朧的燈光下還發出一股混合了香菸霧氣、沒洗澡的體臭及廉價香水的刺鼻臭味。

一個穿著藍色禮服的女郎就站在門邊，似乎負責迎接來客。當她一眼瞥見凱迪，塗著口紅的嘴唇立刻彎出一抹微笑，璀璨的藍色眼睛也眯了起來。「找個伴嗎，牛仔？」她邊問邊朝他走過來。

凱迪禮貌地點個頭，即使他已二十七歲，母親的教養還是存在的。「不是的，呃，」他拉長聲音。「我是來找我弟弟的。」

「真的嗎？」

凱迪壓下他的不耐。雖然他對眼前這個女人或其他女人如何謀生毫無異議，不過他從不需要以金錢去換取女人對他的注意——尤其此刻他已又累又餓，而且家裡還有兩個多小時才忙得完的雜事還等著他回去做。「是真的。」

他的目光望向她身後的吧枱。果然不錯，邁特正斜倚著擦得發亮的吧枱站着，濃密如烏木的黑髮呈汗濕的波紋狀披覆在前額。從那小子的外表看來，他已經喝醉了。

凱迪低聲地詛咒了一句。

「你們兩個是雙胞胎嗎？」她的眼光在兩個雷家人之間來回。

多年以來大夥兒總說他和邁特非常酷似，凱迪也認為兩人之間確有相似之處。他們都有同樣方正堅毅的下巴，較高的顴骨，灰藍色的眼眸及烏黑的頭髮。但相似之處也僅止於此了。當凱迪臉上出現少有的微笑，似乎也沒有人注意到。但是當邁特揚起唇角，慵懶地露齒一笑時，彷彿整個世界也隨之微笑了起來，尤其是女性，她們多數都會為之膝蓋發軟。此刻就有一個女人正掛在邁特的膀子上——一個有著一頭可愛紅髮和一對碧綠大眼睛的女人。如果凱迪沒有記錯，她的名字叫費黛娜。

「我比他大七歲。」他向那個女人解釋，這個事實似乎令她有些意外。至於這七年他還得兼任雙親之職照料邁特和其他幾個弟弟之事，似乎也沒什麼必要多說。

「那這將是你的幸運之夜了，甜心，」她低喃。「因為我碰巧偏好成熟的男人。」

「謝謝妳慷慨的提議，不過今晚還有一群餓昏了的馬等著我去餵草，以及一堆帳目等著我去結算。」凱迪趕在她建議他幫他們兩個各買一杯酒之前打斷她的話。

她失望地看了他一眼，聳聳光裸著的白皙肩膀。「這個提議隨時有效，只說要找美琳就行了。」